



位置圖 LOCATION PLAN  
比例 SCALE 1:10000

- 圖例 LEGEND:**
- 施工區界限  
LIMIT OF WORKS AREA
  - 擬建造無壓污水管  
相關的沙井及設施之範圍  
PROPOSED AREA WITHIN WHICH  
GRAVITY SEWERS, ASSOCIATED  
MANHOLES AND FACILITIES  
TO BE CONSTRUCTED
  - 工務計劃項目第7786CL號  
東涌新市鎮擴展  
(L31號公路及裕東路道路工程)  
根據《道路(工程、使用及  
補償)條例》(第370章)而  
同時刊登憲報的工務範圍  
(界線僅供參考之用)  
LIMIT OF WORKS AREA FOR PWP  
ITEM NO. 7786CL TUNG CHUNG  
NEW TOWN EXTENSION (ROAD  
WORKS AT ROAD L31 AND YU  
TUNG ROAD) GAZETTED UNDER  
ROADS (WORKS, USE AND  
COMPENSATION) ORDINANCE  
(CHAPTER 370) CONCURRENTLY  
DELINEATION IS FOR  
INDICATIVE PURPOSES ONLY)

**注解 NOTES:**

1. 除在其他方面指定外,全部以米為量度單位。  
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
2. 所有水平均以米為單位並在香港主水平基準上。  
ALL LEVELS ARE IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要,施工區界限內現有的行人道、行人路及休憩用地或以上其中一部分或將分段作臨時封閉及將其恢復原貌。  
EXISTING CARRIAGEWAY, FOOTPATHS AND OPEN SPACE OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

李慧敏   
CHERIE W. M. LEE

高級環境保護主任  
(排污基建)  
SENIOR ENVIRONMENTAL  
PROTECT ON OFFICER  
(SEWERAGE INFRASTRUCTURE)

日期: - 2 SEP 2022

DATE:

王仲邦   
GAVIN C. P. WONG

總工程師/大嶼山 2  
可持續大嶼辦事處  
土木工程拓展署

CHIEF ENGINEER / LANTAU 2  
SUSTAINABLE LANTAU OFFICE  
CIVIL ENGINEERING AND  
DEVELOPMENT DEPARTMENT

日期: 17 AUG 2022

DATE:

工程名稱 PROJECT TITLE

工務計劃項目第7786CL號  
東涌新市鎮擴展  
(L31號公路及裕東路排污設備工程)

PWP ITEM NO. 7786CL  
TUNG CHUNG NEW TOWN EXTENSION  
(SEWERAGE WORKS AT ROAD L31  
AND YU TUNG ROAD)

圖則名稱 PLAN TITLE

根據《水污染管制(排污設備)規例》  
(第358A章)第26條引用  
《道路(工程、使用及補償)條例》  
(第370章)而在憲報公布之圖則

PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS  
(WORKS, USE AND COMPENSATION)  
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS  
APPLIED BY SECTION 26 OF  
THE WATER POLLUTION CONTROL  
(SEWERAGE) REGULATION  
(CHAPTER 358A)

圖號 PLAN NO.  
SW/GZ141

比例 SCALE  
1:10000A1

版權所有 COPYRIGHT RESERVED

辦事處 OFFICE  
可持續大嶼辦事處  
SUSTAINABLE LANTAU OFFICE

